

NEMZ/254/3(2021)

TÁMOGATÓI OKIRAT

A Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** (székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy utca 30-32., adószáma: 23300576-2-41, fizetési számlaszám: HU09 10032000-00294896-50000287, képviseli: Erdélyi Rudolf Zalán vezérigazgató), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

a

Név:	Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Miske
Székhely cím:	6343 Miske, Fő utca 18.
Adószám:	15789745-1-03
Képviselő neve, titulusa:	Molnár Zsuzsanna, elnök
Pénzforgalmi szolgáltató neve:	OTP Bank Nyrt.
Fizetési számlaszám, melyre a támogatást kéri (IBAN):	HU40 1173 2040 1578 9745 0000 0000
SWIFT kód:	OTPVHUB

, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**) részére támogatást nyújt az alábbiak szerint:

Preambulum

Az egyházakkal való kapcsolattartás koordinációjáért és a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter feladat-és hatáskörével összefüggésben végzett egyes feladatokat a Miniszterelnökséggel kötött kezelő szervei megállapodás alapján, a Magyarország 2021. évi központi költségvetéséről szóló 2020. évi XC. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezetében rendelkezésre álló támogatási célú fejezeti kezelésű előirányzat terhére kezelő szerveként a Támogató látja el, az Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárság szakmai irányítása mellett.

Támogató a Kvtv. 1. melléklet, XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1. Célelőirányzatok alcím, 31. Nemzetiségi célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, 1. **Nemzetiségi szakmai támogatások** előirányzat (jogcím) terhére az 1.1. pontban meghatározott támogatást nyújt a Kedvezményezett részére az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.), a jelen támogatói okiratban és „A Bethlen Gábor Alapkezelő Nonprofit Zrt. által kezelt egyes egyházi és nemzetiségi támogatásokhoz kapcsolódó Általános Szerződési Feltételek”-ben (a továbbiakban: Általános Szerződési Feltételek) meghatározottak szerint.

1. A támogatás célja, összege, adatai

1.1. Támogató a Kedvezményezett részére a jelen támogatói okiratban részletezettek szerint **20.000.000,- Ft**, azaz húszmillió forint vissza nem térítendő támogatást (a továbbiakban: támogatás) nyújt a „Szlovák Tájháza felújításának I. üteme (tetőszerkezet és tornác teljes átépítése)” támogatási cél (a továbbiakban: támogatott tevékenység) megvalósítása érdekében.

1.2. A támogatás kormányzati funkciószáma: **084020**.

1.3. Támogatási intenzitás: **100%**.

1.4. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: **386317**

1.5. Az utalás devizaneme: **HUF.**

1.6. Az 1.1. pont szerinti támogatásból **0,- Ft működési,**
20.000.000,- Ft felhalmozási
célú.

2. A támogatás rendelkezésre bocsátása

Támogató a támogatást egy összegben, támogatási előlegként, utólagos elszámolási kötelezettség mellett biztosítja, és a támogatási jogviszony létrejöttét követő 30 napon belül átutalja a Kedvezményezett fizetési számlájára.

3. A támogatás felhasználása

3.1. A Kedvezményezett köteles a támogatott tevékenységet a jelen támogatói okiratban foglaltaknak, a vonatkozó jogszabályoknak és az Általános Szerződési Feltételeknek megfelelően, kellő alapossággal, hatékonysággal és gondossággal megvalósítani.

3.2. A támogatást a Kedvezményezett a **2021. július 1. – 2022. október 31.** közötti időszakban (a továbbiakban: megvalósítási időszak), kizárólag a támogatott tevékenység megvalósítására használhatja fel, a Támogató által jóváhagyott költségtervnek megfelelően.

3.3. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába a Támogató előzetes, írásbeli tájékoztatása esetén teljesítési közreműködőt vonhat be.

3.4. A támogatással érintett beruházással létrehozott, felújított vagyon a megvalósítási időszak záró dátumától számított öt éven belül (fenntartási időszak), a támogatásból beszerzett tárgyi eszköz az Általános Szerződési Feltételeknek megfelelően kizárólag a Támogató előzetes jóváhagyásával (és a Támogató döntése alapján a foglalkoztatási, a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával) idegeníthető el, adható bérbe, vagy más használatába, vagy hasznosítható más módon, illetve terhelhető meg.

3.5. A Kedvezményezett a támogatói okiratban és az Általános Szerződési Feltételekben meghatározott kötelezettségei esetleges megszegéséből eredő visszafizetési kötelezettségének biztosítására a Támogatónak a fizetési számlára vonatkozó beszedési megbízásra felhatalmazást ad.

4. A támogatás elszámolása

A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításáról és a támogatás keretében nyújtott támogatás teljes összegének – továbbá, amennyiben az előírásra került, a kötelező saját forrás – felhasználásáról az Általános Szerződési Feltételek és az „Útmutató a 2021. évi nemzetiségi támogatások felhasználásához” (a továbbiakban: Útmutató) című dokumentumban foglaltak szerint köteles elszámolni, és legkésőbb **2022. november 30-ig** pénzügyi elszámolást és szakmai beszámolót (együtt: beszámoló) a Támogató részére benyújtani.

5. Tájékoztatási kötelezettség

5.1. A Kedvezményezett köteles kiadványain, honlapján és a támogatott tevékenységgel kapcsolatos megjelenéseken, tájékoztatókon, kiadványokon, könyveken, reklám- és PR anyagokon, valamint a támogatásból finanszírozott ingatlanon, eszközökön, rendezvényeken Magyarország Kormánya - a www.bgazrt.hu honlapon feltüntetett minta szerinti - emblémájának (a továbbiakban: embléma) jól

látható és egyértelmű feltüntetésével tájékoztatni a támogatás céljával érintett nyilvánosságot arról, hogy a támogatott tevékenység Magyarország Kormánya támogatásával valósult meg.

5.2. Az 5.1. pont szerinti embléma felhasználójaként a Kedvezményezett jogi felelősséggel tartozik az embléma jogszerű módon, valamint a támogatott tevékenységével összeegyeztethető célra történő felhasználásáért.

6. Záró rendelkezések

6.1. Jelen támogatói okirat elválaszthatatlan részét képezi a költségterv, a szakmai program, valamint a www.bgazrt.hu honlapon közzétett Általános Szerződési Feltételek és az Útmutató.

6.2. A Támogató és a Kedvezményezett a jelen támogatói okirattól eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

6.3. A jelen támogatói okiratban nem vagy nem kellően részletesen szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar jogszabályok – így különösen az Áht., az Ávr. és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény –, valamint az Általános Szerződési Feltételek és az Útmutató rendelkezéseit kell alkalmazni.

Jelen támogatói okirat négy eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kedvezményezettet, két példány a Támogatót, és egy példány a Miniszterelnökséget illet meg.

Melléklet:

1. melléklet: Szakmai program
2. melléklet: Költségterv

2021 APR 19.

Budapest,


 Erdélyi Rudolf Zalán
 vezérigazgató
 Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.
 Támogató



2021 APR 19.
 Soltész Miklós
 egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért
 felelős államtitkár
 Miniszterelnökség

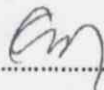


Pénzügyileg ellenjegyeztem:

Budapest,

2021 APR. 15

Molnárné Boros Anikó
 gazdasági igazgató-helyettes
 BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.

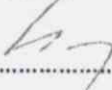


Szakmailag ellenjegyeztem:

Budapest,

2021 APR. 14

Körösi Anikó
 Humánpolitikai és Nemzetiségi
 Igazgatóság vezetője
 BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.




 dr. Krakk Bence
 jogi és humánpolitikai igazgató
 Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

KÖLTSÉGTERV

egyházi és nemzetiségi költségvetési támogatásokhoz

oldalok Ft

SAJÁT FORRÁS
EGYÉB BEVÉTEL
IGÉNYELT TÁMOGATÁS
ÖSSZESEN

	20 000 000
	20 000 000

Költségnemek megnevezése	Költségek rövid szöveges indoklása	Támogatásból fedezett költségek	Önrészből és egyéb támogatásból fedezett költségek	Költségek összértéke
MŰKÖDÉSI KÖLTSÉG				
A. Személyi jellegű ráfordítások				
A.1	Bruttó bérköltség			-
				-
A.2	Személyi megbízási jogviszony díja (bérszámfejtett)			-
				-
A.3	Tiszteletdíj, honorárium			-
				-
A.4	Ösztöndíj			-
				-
A.5	Egyéb személyi jellegű ráfordítás			-
				-
A.6	Reprezentációs költségek			-
				-
A.7	Munkaadót terhelő járulékok, adók			-
				-
B. Dologi kiadások				
B.1	Anyagköltség, készletbeszerzés			-
				-
B.2	Szolgáltatási kiadások			-
				-
B.3	Adó, illetékek			-
				-
Összesen:				-
FELHALMOZÁSI KÖLTSÉG				
C. Beruházási és felújítási kiadások				
C.1	Immateriális javak beszerzése	20 000 000		20 000 000
C.2	Földterület, telek vásárlása			-
C.3	Épület, építmény vásárlása és/vagy építése			-
C.4	Ingatlanok, gépek és egyéb eszközök felújítása	"Tájhoz felújításának i. üteme"		-
C.5	Műszaki berendezések, gépek, járművek vásárlása, előállítás	20 000 000		20 000 000
C.6	Egyéb tárgyi eszközök vásárlása, előállítás			-
C.7	Egyéb költség			-
MINDÖSSZESEN:		20 000 000		20 000 000

A költségsorok igény szerint bővíthetők, a "Segédlet" munkalap Iránymutatójai szerint.

Kelt: Miske, 2021. március 11.



Szakmai program¹
egyházi és nemzetiségi költségvetési támogatásokhoz

1. A támogatott tevékenység (program, projekt) részletes bemutatása

Miske község Önkormányzata az elmúlt évben megvásárolta községünk szívében, a Templom téren Templom tér 2. (Miske 198. hrsz) alatt álló több mint 100 éves ingatlant. Az épület 10 éve lakatlan, teljes felújítást igényel, ha a hagyományörzés háza ként szeretnénk használni. A ház őrzi még az eredeti, építéskorabeli jegyeket. Tökéletesen illeszkedik környezetébe – a 18. sz-ban épült templomhoz és a 19. sz-ban plébániához. Stílusjegyei és méretei alkalmassá teszik arra, hogy felújított állapotában külsőleg a tér díszje legyen, belsőleg pedig megfelelő környezetet nyújtson értékeinket őrző kiállítóternek és közösségi rendezvényeink színhelyének. A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat nagy lehetőségként élte meg, hogy Miske Község Önkormányzatával közösen egy tájházat hozzon létre. A ház – a mestergerenda vésete alapján -1845-ben épült. 1936-ban átesett egy felújításon. Mi ezt az 1930-as évekbeli tájjellegű házat szeretnénk eredeti állapotába visszaállítani. Jelenleg nagyon leromlott állapotban van.

A helyreállításhoz első lépésben szükség van statikai megerősítésre. Ennek becsült összege 7 millió Ft.

Majd a munkálatok a teljes tetőszerkezet cseréjével folytatódnak. A fedélszerkezet részben a beázás, részben rovarkár miatt korhadt, számos helyen eltörtek, szétcsúsztak a szarufák. Mivel a ház XX. század eleji állapotát szeretnénk visszaállítani, ezért szükség van a már befedett nyitott kémény kibontására és újra építésére. Az utcafronti tűzfal épületdíszjeinek megőrzésével kerül felújításra, szükség esetén épületszobrász bevonásával. A bontás, az új faanyag az új cserép és a kémények helyreállítási költségének becsült összege 10 millió Ft.

A tornác jelenlegi téglapillérei szintén bontásra kerülnek, mert az eredeti állapot visszaállításához fapilléres tornác megépítése szükséges. A tornác eredeti „padlástégla” burkolatát helyre kell állítani, a téglák pótlásával. Ennek becsült költsége 3 millió Ft.

- célok, tevékenységek, időterv, programelemek, célcsoport, helyszín megadásával
(maximum 1 oldal)

¹ Számítógéppel, írógéppel vagy kézzel – nyomtatott nagy betűvel és kék színű tollal – töltendő ki. A Szakmai programban foglalt követelmények minimumfeltételek, ettől az eltérés csak pozitív irányban lehetséges.

2. A támogatást igénylő adatai

2.1. A szervezet hivatalos neve (magyarul és a székhely szerinti ország nyelvén is)	Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Miske
2.2. Székhely:	ország (amennyiben nem Magyarország): irányítószám: 6343 megye: Bács-Kiskun helység: Miske utca: Fő házsám: 18
2.3. Levelezési cím:²	ország (amennyiben nem Magyarország): irányítószám: 6343 megye: Bács-Kiskun helység: Miske utca: Fő házsám: 18
2.4. Az igénylő elérhetőségei Telefonszám: Mobilszám: E-mail cím:	78/367004 20/4573160 miskeonk@t-online.hu
2.5. Adószám:	15789745-1-03
2.6. Nyilvántartási szám:³	789741
2.7. Nyilvántartást vezető szerv neve:	Magyar Államkincstár
2.8. KSH statisztikai számjel:	15789745-8411-371-03
2.9. Szervezeti-működési forma:⁴	önkormányzat
2.10. A támogatást igénylő felettes egyházi szerve: Egyházmegye / egyházkerület:	(Csak egyházi támogatás esetén kell kitölteni.)
2.11. A támogatást igénylő nemzetisége:	Szlovák
2.12. Számlavezető pénzforgalmi szolgáltató:	OTP Bank Nyrt
2.13. Fizetési számlaszám(ok):⁵	11732040-15789745

² Abban az esetben kell kitölteni, ha az 2.2. pontban meghatározott címtől eltér

³ Az igénylő formájától függően: cégjegyzékszám, egyéb bírósági nyilvántartásba vételi szám, törzskönyvi nyilvántartási szám, OM azonosító, egyéni vállalkozói igazolvány szám, Egyházi Nyilvántartó rendszer vagy felettes egyházi szerv nyilvántartása stb.

⁴ Értelemszerűen: gazdasági társaság, alapítvány, közalapítvány, civil szervezet, központi költségvetési szerv, helyi önkormányzati költségvetési szerv, egyház, belső egyházi jogi személy, stb.

⁵ Az igénylő valamennyi fizetési számlaszámát köteles megadni.

2.14. Képviselőre jogosult személy(ek) adatai:	(Együttes képviselő esetén mindkét képviselő adatait kérjük megadni.)
Név: Molnár Zsuzsanna Beosztás: Elnök Telefonszám: 78/367004 Mobilszám: 20/4573160 E-mail cím: miskeonk@t-online.hu	
Név: Beosztás: Telefonszám: Mobilszám: E-mail cím:	
2.15. Kapcsolattartó adatai:	
Név: Hábel József Istvánné Székhely/ Lakcím: irányítószám: megye:6343 Bács-Kiskun helység: Miske utca: Fő házszám: 18 Telefonszám: Mobilszám: 70/4599380 Fax: E-mail cím: miskeonk@t-online.hu	
2.16. Pénzügyi közreműködő szervezet adatai⁶	
Név: irányítószám: megye: Székhely: helység: utca: házszám: Nyilvántartási szám: Nyilvántartást vezető szerv neve: Szervezeti-működési forma: Pénzforgalmi szolgáltató: Fizetési számlaszám ⁷ :	
2.17. Teljesítési közreműködő adatai⁸	
Név: Székhely:	

⁶ Abban az esetben kell kitölteni, ha a – támogatás nyújtása esetén - a kedvezményezett a támogatást egy másik szervezet fizetési számlájára kéri folyósítani.

⁷ Amelyre a támogatás folyósítása történik.

⁸ Abban az esetben kell kitölteni, ha teljesítési közreműködő szervezet kerül bevonásra és az a kitöltéskor már ismert.

Nyilvántartási szám: Nyilvántartást vezető szerv neve: Szervezeti-működési forma:	irányítószám: _____ helység: _____ utca: _____ házszám: _____ megye: _____
---	--

3. A támogatott tevékenység megvalósításának adatai

3.1. Tervezett kezdő időpontja:	2021 év 07 hónap 01 nap
3.2. Tervezett befejező időpontja:	2022 év 10 hónap 31 nap
3.3. Tervezett helyszíne(i):	helyszín neve: Szlovák Tájház irányítószám: megye:6343 Bács-Kiskun helység: Miske utca: Templom tér házszám: 2 helyrajzi szám: miske 198
3.4. Várható hasznosulása a megvalósítási időszakban, illetve azt követően:	<p>Régi vágyunk teljesülne azzal, ha a Miske Község Önkormányzata által megvásárolt tájjellegű ingatlan a hagyományörzés, a hagyományörzők házává válna. Az itt berendezett kiállításon be tudnánk mutatni ennek a községnek az egyedi jellemzőit. Miske ugyanis egyike a 18. század elején újratelepített községeknek a kalocsai érsekség területén. Az ebben a faluban élők szokásai, öltözködése, gasztronómiája teljesen eltért a környező településeken élő német, délszláv, vagy magyar népességétől. A mi falunkat szlovák és magyar ajkú telepésekkel népesítették be, akik gyorsan egységesítették a mindennapokban használt nyelvet, a kultúrájukat és Miskét mintót nyelvet beszélő, tisztán római katolikus vallású, nagyon zárt közösséget –említenek az országos összeírások egészen az 1950-es évekig. Ezt a ránk maradt örökséget szeretnénk megismertetni és megőrizni programjainkon keresztül a község lakóival együtt. Ezeknek a programoknak nyújtana megfelelő helyszínt megújult ház, a benne kialakított közösségi térrel és hatalmas udvarával. A nyári időszakban a 9-12 éves korosztály számára napközi jellegű táboroknak adhat helyet, melyekben helytörténettel, népi játék készítő kézműveskedéssel, szlovák dalaink, táncaink, népszokásaink megismerésével foglalkozhatnának. A felnőtt lakosság számára megfelelő helyszín lenne a szokott a szokásos ünnepeinken, amiket eddig csak köztereken tudtunk megrendezni. Itt lehetőség lenne, kemence híján már- már feledésbe merült ételek elkészítésére. Az idősebb korosztály</p>

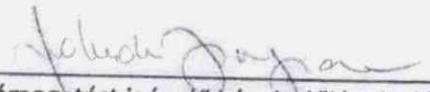
	számára a közös emlékek felidézése mindig öröm, ahogyan öröm átadni is ezeket az emlékeket a következő generációnak. Ez a ház ebben segítené községünk lakóit.																		
3.5. A támogatott tevékenység tervezett megvalósítási ütemei	<p>Igény szerint a számozás bővíthető vagy csökkenthető. (pl. előkészítés; beruházás egyes ütemei: szigetelés, villanszerelés stb.)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Megvalósítás ütemének megnevezése</th> <th>Tervezett határidő</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>A nyitott kémény visszabontása</td> <td>2021.07.01.- 2021.08.31-ig</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>Az épület statikai megerősítése</td> <td>2021.09.01- 2021.11.30-ig</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>A tetőhöz szükséges új faanyag és cserép beszerzése</td> <td>2021.12.01- 2022.02.28-ig</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>A tető bontása, újjáépítése, a tűzfal helyreállítása</td> <td>2022.06.01- 2022.09.30-ig</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>A tornác felújítása</td> <td>2022.09.30-ig</td> </tr> </tbody> </table>		Megvalósítás ütemének megnevezése	Tervezett határidő	1.	A nyitott kémény visszabontása	2021.07.01.- 2021.08.31-ig	2.	Az épület statikai megerősítése	2021.09.01- 2021.11.30-ig	3.	A tetőhöz szükséges új faanyag és cserép beszerzése	2021.12.01- 2022.02.28-ig	4.	A tető bontása, újjáépítése, a tűzfal helyreállítása	2022.06.01- 2022.09.30-ig	5.	A tornác felújítása	2022.09.30-ig
	Megvalósítás ütemének megnevezése	Tervezett határidő																	
1.	A nyitott kémény visszabontása	2021.07.01.- 2021.08.31-ig																	
2.	Az épület statikai megerősítése	2021.09.01- 2021.11.30-ig																	
3.	A tetőhöz szükséges új faanyag és cserép beszerzése	2021.12.01- 2022.02.28-ig																	
4.	A tető bontása, újjáépítése, a tűzfal helyreállítása	2022.06.01- 2022.09.30-ig																	
5.	A tornác felújítása	2022.09.30-ig																	

4. Az igényelt támogatás adatai:

4.1. Az igényelt támogatás összege (Ft):	20 000 000 Ft
4.2. A levonható, visszaigényelhető általános forgalmi adó összege (Ft):	0
4.3. A folyósítás pénzneme:	Forint EUR (csak határon túli támogatottak választhatják)
4.4. A támogatás folyósítására kijelölt számlavezető pénzforgalmi szolgáltató adatai: A pénzforgalmi szolgáltató neve (magyarul): A pénzforgalmi szolgáltató neve (saját nyelven latin betűkkel amennyiben külföldi): A pénzforgalmi szolgáltató címe (magyarul vagy saját nyelven latin betűkkel amennyiben külföldi):	OTP Bank Nyrt. 6300 Kalocsa Szent István király út 43-45
4.5. A támogatás folyósítására kijelölt fizetési számlaszám adatai:	

IBAN számlaszám:	HU40 1173 2040 1578 9745 0000 0000
SWIFT kód:	OTPVHUB

Kelt: Miske 2021. március „5.”


Támogatást igénylő képviselőjének aláírása
(PH.)

